



Publicaziuns officialas dils 20-03-2009

Inoltraziun declaronza da taglia 2008

Tuttas persunas naturalas cun dimora fiscala en vischnaunca ni schischom ein obligadas d'inoltrar ina declaronza da taglia.

Termins per inoltrar la declaronza da taglia

Ils suandonts termins ein da risguardar per inoltrar la declaronza da taglia:

- **31 da mars 2009** per persunas cun activitad da gudogn dependenta, scolars, students, pensiunai, disoccupai.
- **30 da settember 2009** per persunas cun activitad da gudogn independent, societads semplas e persunas domiciladas ordeifer il cantun cun interpresas el Grischun.
- **30 da settember 2009** per persunas domiciladas ordeifer il cantun cun immobilias en vischnaunca (obligaziun limitada da pagar taglia).

Prolungaziun dil termin

Damondas per ina prolungaziun dil termin ein d'inoltrar agl uffeci da taglia communal a scret avon ch'il termin da declaronza croda. Las damondas vegnan mo rispundidas, sche quellas san buca vegnir risguardadas ni mo per part.

Persunas che han buca retschert la declaronza da taglia ston tuttina ademplir lur obligaziun ed inoltrar la declaronza da taglia enteifer il termin sura menziunau (art. 127 LT). Tgi che ha buca survegniu ils formulars sa pretender quels tier igl uffeci da taglia communal.

Ils conjugals suttascrivan comunablamein la declaronza da taglia. Conjugals che vivan giuridicamein ed efectivamein en ina lètg nunseparada ein suttames communablamein alla taglia. Las entradas e la facultad vegnan summadas senza risguardar il stadi dils beins. Omisdus conjugals ein ella medema posiziun ella procedura e suttascrivan ensemen la declaronza da taglia. Sche la declaronza da taglia ei vegnida suttascretta sulettamein d'in conjugal, vegn la suttascripziun che maunca aunc pretendida.

Quen da taglia communal provisoric 2008

L'jamna passada ei il quen da taglia communal provisoric per 2008 vegnius distribuius als pagataglias.

Tenor art. 43 dalla lescha communal da taglia valan ils suandonts termins da pagament.

- enteifer 30 dis: 2 % sconto (28-02-2009)
- enteifer 90 dis: netto (30-04-2009)

Per il pagament da sconto ei il schec postal remarcaus cun "sconto" d'utilisar.

Informaziun

Davart damondas stat igl uffeci da taglia communal a disposiziun.

Avis dall'administraziun communal

Gievgia ils 19 da mars da s. Giusep e venderdis ils 20 da mars resta la canzlia communal serrada. Nus survin Vus entochen mesjamna, ils 18 da mars allas 17.00 e puspei naven da gliendisdis, ils 23 da mars allas 08.00 uras.

7175 Sumvitg, 20-03-2009

Administraziun communal

Lenna da brisch 2009

La vischnaunca da Sumvitg offerescha a vischinas e vischins la cumpra da lenna da brisch sco suonda:

Pégn

Igniu	frs. 55.00/m ³
Staziun Sumvitg	frs. 55.00/m ³
Plaun Petschen	frs. 55.00/m ³

Ogna

Falens	frs 60.00/ster
--------	----------------

Ils prezis secapeschan excl. taglia sin plivaleta. Cundiziuns da pagament ein 30 dis netto! La lenna vegn partida tier tenor successiun dallas annunzias.

Bugen offerin era lenna resgiada, fendida e transports tochen a casa.

Interessents san annunziar lur empustaziuns a scret agl Uffeci forestal Sumvitg, 7175 Sumvitg, ni e-mail: uffeci.forestal@sumvitg.ch, ni per telefon (081 943 19 77 ni 079/ 681 19 67). Las empustaziuns ston succeder entochen sil pli tard ils **15 d'avrel 2009**.

Bien engraziament per Vossa empustaziun!

Sumvitg, mars 2009

Il selvicultur da revier

Serrada via Val Sumvitg

Ord motivs da segirtad resta la via Val Sumvitg serrada naven d'immediat sil tschancun da Val anen per tut traffic.

Sumvitg, mars 2009

Departament stradal

Clom d'urgenza 118

Agid dils pumpiers da tuttas uras!

Per saver garantir l'organisaziun en cass d'urgenza supplichein nus tuts convischin(a)s d'alarmar ils pumpiers adina sur la numra da telefon dil clom d'urgenza **118** e buc d'empruar da contactar pumpiers sin basa privata. Vus levgeis cheutras la lavur al corp da pumpiers e scursanis il temps d'alarmaziun marcantamein. Nus engraziein a Vus per Vies sustegn.

Sumvitg, 20-03-2009

Corp da pumpiers da Sumvitg

Scoletta vischnaunca da Sumvitg

Annunzia per scoletta 2009/10

Tut ils geniturs che vulan schar frequentar la scoletta lur affons dall'annada 2004, duessan far aschi bien ed annunziar els a scret entochen ils **31-3-2009** cun indicar:

- num e prenum digl affon.
- datum da naschientscha digl affon.
- num e prenum dils geniturs.
- adressa.

Annunziar mo ils affons che vegnan gl'empren onn a scoletta.

Claudia Galluzzo-Bearth, Gir 692, 7172 Rabius claudia.galluzzo@kns.ch

Lucas Tuor, Plaun Curschellas, 7176 Cumpadials lucas.tuor@raiffeisen.ch

Casa sogn Giusep decoraziuns da Pastgas

Per las senioras (naven da 60+) da nossa vischnaunca purschin nus in suentermiezdi per zambergiar da cuminonza decoraziuns da Pastgas. Ensemen cun nossa responsabla per decoraziuns en casa, Annamaria Fry, saveis Vus passentar enzacontas uras da cuminonza e crear decoraziuns pil temps da Pastgas.

Datum: gliendisdis, ils 30 da mars 2009

Temps: 13.30–17.00 uras

Cuosts: ina pintga contribuziun per cuvierer ils cuosts da material

Transport: sa vegnir organisaus

Annunzia: tochen ils 25 da mars 2009

Tier: Annamaria Fry-Moltoni, Rabius telefon 081 943 22 57 ni

Casa sogn Giusep, Ingrid Ritter telefon 081 929 30 00

El decuors dil suentermiezdi offerin nus ina pintga marena. Ei fagess plascher d'astgar beneventar in grond diember da participontas.

Pro Senectute Surselva Niev! sault a Sumvitg

Il proxim sault per seniors e senioras ha liug: Sonda, ils 21 da mars 2009

Temps: 14.00–18.00 uras

Liug: Ustria dalla staziun a Sumvitg

Musica: Musica da sault «Stubete»

Sclariment: Ludivina Candinas-Collenberg, 7175 Sumvitg, tel. 081 943 19 22

Pro Senectute Surselva: Neu! Tanzveranstaltung in Sumvitg

Der nächste Tanzanlass für jung gebliebene Senioren und Seniorinnen ist am: Samstag, 21. März 2009

Zeit: 14.00–18.00 Uhr

Ort: Ustria dalla staziun in Sumvitg (direkt beim Bahnhof)

Tanzmusik: Unterhaltungs- und Ländlermusik «Stubete»

Auskunft: Ludivina Candinas-Collenberg, 7175 Sumvitg, Tel. 081 943 19 22

Pro Senectute cuors: handy – practic

In cuors per personas che vulan sesurvir bein dil «handy» (telefonin). Nus telefonein, emprendin d'enconuscher las funcziuns dil menu ed arcunein numeras da telefon. (Fagei aschi bien e communichei tier l'annunzia la marca ed il tip da Vies handy.) Quell'occurrenza sedrezza a persunas da 60 onns ensi.

Menadra: Pia Dermon, Rätia Energie, Glion

Datum: mardis, ils 31 da mars 2009

Temps: 14.00–16.15 uras

Liug: Casa sogn Gions, Mustér

Annunzia: tochen **gliendisdis, ils 23 da mars 2009** tier Pro Senectute Grischun, Alexanderstrasse 2, 7000 Cuera, tel. 0844 850 844 (tarifa locala).

Pro Senectute Kurs: Handy – praktisch

Ein Kurs für Leute, die ihr Handy sicher bedienen wollen: wir telefonieren, lernen die Menüfunktionen kennen und speichern Telefonnummern. (Bitte teilen Sie uns bei der Anmeldung Marke und Typ Ihres Handys mit.) Dieser Anlass richtet sich an Personen ab 60 Jahre.

Leitung: Pia Dermon, Rätia Energie, Ilanz

Datum: Dienstag, 31. März 2009

Zeit: 14.00–16.15 Uhr

Ort: Altersheim Casa sogn Gions, Dienstis

Anmeldung: bis **Montag, 23. März 2009** bei Pro Senectute Graubünden, Alexanderstrasse 2, 7000 Chur, Tel. 0844 850 844 (Lokaltarif).

Societad da tir Vial Sumvitg radunonza generala

Invitaziun alla radunonza generala che ha liug **venderdis, ils 20 da mars** en l'ustria dalla staziun Sumvitg allas 20.00 uras. Cordialmein envida la suprastonza e cumissiun da tir. Societad da tir Vial Sumvitg

Uniun da tratga da biestga

Invitaziun alla radunonza generala, Mesjamna, ils 25 da mars allas 20.15 uras el hotel Dulezi a Trun

Tractandas:

1. Beinvegni ed avertura
2. Elecziun da 2 dumbravuschs
3. Prelecziun dil protocol dalla davosa radunonza generala
4. Rapport dil president
5. Prelecziun dil quen:
 - a) il quen dall'uniun
 - b) il quen dall'exposiziun a Trun
 - c) il quen dall'exposiziun a Breil
 - d) rapport dils revisurs
 - e) discussiun ed approbaziun dils quens
6. Fixar la taxa annuala all'uniun da tratga da biestga Cadi
7. Orientaziuns
8. Varia
9. Referat da signur Jörg Thürer, scolast dil Plantahof, cun il tetel 10 Todsünden bei der Landwirtschaftlichen Betriebsführung.
Cun buns salids il president Giusep Demont

Cussegl pastoral Rabiuis

Dumengia, ils 29 da mars 2009 allas 17.00

envidein nus tut tgi che ha plascher da meditar cun nus la via dalla crusch sil bi tschancun naven da Trun tochen a Nossadunna dalla Glisch. Nus entschevein nossa devoziun tier l'emprema staziun. Far la via dalla crusch sut tschiel aviert enviers in liug da pelegrinadi ei in eveniment special e nus selegrein sche biars sesentan plidentai. (En cass da malaura ha la via dalla crusch liug en baselgia da Nossadunna.)

A bien seveser sur Benny e la gruppa liturgica

Pleiv Rabiuis

Radunonza generala

La radunonza generala dalla pleiv Rabiuis ha liug **venderdis sera, ils 27 da mars 2009 allas 20.00 ell'aula casa da scola a Rabiuis.**

Uniun sportiva Sumvitg

Nus mein cun skis **dumengia, ils 29 da mars 2009** sil Gemsstock. Tut tgi che ha plascher da guder in bi da skis vi Andermatt duei s'annunziar entochen **venderdis sera, ils 27-3-2009** tier Erika, 076 376 61 77 ni erikabearth@sunrise.ch.

Sin stedia participaziun selegra Uniun sportiva Sumvitg

Preavis: Sera familiara a Rabiuis

Sonda sera, ils 15 d'uost ha liug en sala da scola a Rabiuis la sera familiara. Nus envidein cordialmein tuts convischins, pign e grond, da star da cumpignia.

Uniun da giuventetgna Rabiuis

Preavis: Las Zoclas

Radunonza generala

Sonda, ils 23 da matg 2009 Tgi che ha interess da passentar il proxim tscheiver activ cun las Zoclas anfla las informaziuns necessarias sut www.zoclas.ch.

Biblioteca Trun

Liug: Center communal (2. alzada)

Info: www.biblioteca-trun.ch; Info: biblioteca@trun.kns.ch

Uras d'emprest/Öffnungszeiten

Gliendisdis/Montag 15.30–17.00

Gievgia/Donnerstag 15.30–17.30

Venderdis/Freitag 19.00–20.30

durant las vacanzas da scola/ während der Schulferien: Venderdis/Freitag 19.00–20.30

Per scolas, uniuns ni gruppas ei la biblioteca aviarta tenor convegnoientscha. 081 943 26 90. Nus selegrein da Vossa viseta. *Il team dallas bibliotecaras.*

Biblioteca populara, Mustér

Liug: Casa da scola, tel. 081 947 52 90.

biblioteca@disentis.ch

Sut www.disentis.ch ni www.bibliotecas-surselva.ch anfleis Vus nies entir catalog bibliotecar. Per Email saveis vus reservar ina ni pliras medias ed enteifer 5 dis retrer ad emprest ellas en biblioteca populara.

La biblioteca ei aviarta:

Gliendisdis 18.30–20.00 uras

Mardis 13.30–15.00 uras

Gievgia 16.00–17.30 uras

Venderdis 18.30–20.00 uras

Nies motto: Leger...tedlar...mirar...!

Nus selegrein da mintga viseta.

Cun l'entschatta 2009 havein nus lantschau ina retscha d'exposiziuns cun presentaziuns da fotografias dallas uniuns indigenas. L'entschatta fa la grupa da skis d'affons JO I e II ed ils Mini I e II da Mustér e Sedrun. L'exposiziun cuoza entochen meiez mars.

Nus selegrein da mintga viseta. *Biblioteca populara Mustér*